

Schwedischer Schutzpass Von Antonia Wallisch

Name: Frau Oscar Wallisch Née: geb. Neumann Antonia. Wohnort: Budapest Lohd: 7. Juli 1895. Geburtsdatum: XXXXXX Säuletsi ideje: XXXXXX Geburtsort: XXXXXX Wien. Säuletsi helye: XXXXXX Körperlänge: 159 cm. Magasság: XXXXXX Haarfarbe: braun Augenfarbe: braun Hajsza: XXXXXX Szeme: XXXXXX		 Unterschrift: Antonia Wallisch Aláírás: XXXXXX
--	--	---


SCHWEDEN


SVÉDORSZÁG

Die Kgl. Schwedische Gesandtschaft in Budapest bestätigt, dass der Obengenannte im Rahmen der — von dem Kgl. Schwedischen Außenministerium autorisierten — Repatriierung nach Schweden reisen wird. Der Betreffende ist auch in einen Kollektivpass eingetragen. <u>Bis Abreise steht der Obengenannte und seine Wohnung unter dem Schutz der Kgl. Schwedischen Gesandtschaft in Budapest.</u> Gültigkeit: erlischt 14 Tage nach Einreise nach Schweden.	A budapesti Svéd Kir. Követség igazolja, hogy fentnevezett — a Svéd Kir. Külügyminisztérium által jóváhagyott — repatriálás keretében Svédországba utazik. Nevezett a kollektív útlevelel is szerepel. <u>Utazásáig fentnevezett és lakása a budapesti Svéd Kir. Követség oltalma alatt áll.</u> Érvényét veszti a Svédországba való megérkezésétől számított tizennegyedik napon.
--	---

Reiseberechtigung nur gemeinsam mit dem Kollektivpass. Einreisewitzum wird nur in dem Kollektivpass eingetragen.

Budapest, den 26. September 1944


 KÖNIGLICH SCHWEDISCHE GESANDTSCHAFT
 SVÉD KIRÁLYI KÖVETSEG
 L. Schwedischer Gesandte.

Das ist der zu dieser Zeit in Budapest heißbegehrte schwedische Schutzpass, welcher meiner Mutter Antonia Wallisch im September 1944 ausgestellt wurde. Mit diesen Pässen konnten wir in schwedisch geschützten Häusern relativ sicher wohnen und so überleben.